

Tað verður ikki nokk at liva av

–*Verða lemmatrolararnir koyrdir upp í fiskidagaskipanina, fara teir í besta føri at fáa 250 dagar í part, og tað er alt ov lítið til at teir kunnu klára seg*



Nú sær ógvuliga svart út hjá lemmatrolarunum, tí nú er ætlanin at fáa teir upp í fiskidagaskipanina. Men skulu teir yvirleva, er tað neyðugt, at teir fáa nógv fleiri dagar enn ætlanin er í løtuni. Niels Pauli úr Hvalba er ein av teimum 15 trolarunum, sum tað nú er farið at rilla undir

ÁKI BERTHOLDSEN

Nú sær svart út hjá teimum 15 lemmatrolarunum í føroyska fiskiflotanum.

Landsstýrið ætlar, at teir skulu upp í fiskidagaskipanina eins og restin av flotanum, sum fiskar undir Føroyum.

Men eftir uppskotinum, sum fyriliggur í løtuni, fara teir at fáa alt ov fáar fiskidagar til at teir kunnu yvirleva.

Tað er eitt gamalt ynski

hjá fiskivinnaumsitingini í landsstýrinum, at lemmatrolararnir eisini koma upp í fiskidagaskipanina, men higartil er onki hent.

Men aftur í ár hevur fiskimálastýrið biðið Skipanarnevndina gera eitt uppskot um, hvussu teir stóru djúpvatnstrolararnir kunnu koma upp í skipanina.

Eftir uppskotinum hjá Skipanarnevndini, fáa lemmatrolararnir ikki meiri enn 1.278 dagar tilsamans

á teimum innaru leiðunum.

Tað gevur ikki meiri enn 85 dagar í part.

Men fara teir útum, fáa teir triggjar dagar uttanfyri, fyri hvønn dag teir annars kundu havt fiska innanfyri.

Sostatt kunnu djúpvatnstrolararnir fiska í mesta lagi einar 255 dagar, um teir brúka allar dagarnar á ytru leiðunum.

Sinnaðir at tosa

Hetta er ikki nógv mikið til,

at trolararnir kunnu klára seg, tí vanligu eru teir minst 300 dagar í sjónum um árið, sigur Bogi Mortensen, sum er skrivari í felagnum hjá lemmatrolarunum.

Hann vísur eisini á, at tað ber ikki til at brúka allar dagarnar á ytru leiðunum.

–Fiskiskapurin djúpvatnstrolarunum er einaferð so, at teir mugu innum viðhvørt, eitt nú eftir upsa um næturnar.

– Harafurat er kongafisk-

urin so, at hann flytir seg nógv, alt eftir, hvussu hitin er í sjónum, so av og á mugu trolararnir inn um fyri yvirhøvur at kunna fiska kongafisk.

– Tí er tað avgjørt neyðugt, at trolararnir eisini fáa fiskidagar á innaru leiðunum, sigur Bogi Mortensen.

Hann sigur, at felagið hjá lemmatrolarunum nú fer at biðja fiskimálastýrið um fund, har teir vóna, at tað ber til hjá landsstýrismanninum sjálvum at vera við, so teir fáa greitt honum frá stöðuni.

Hann sigur, at felagið fer eisini at leggja nøkur hugskot fyri fiskimálastýrið um, hvussu fiskiskapurin hjá lemmatrolarunum kann verða skipaður.

Hann vil ikki útgreinað, hvat teir hugsað um, fyrr enn tað er lagt fyri Fiskimálastýrið.

Men hann sigur, at teir eru sinnaðir til eitt positivt og sakligt kjak um at broyta viðurskiptini, men at tað verður gjørt upp á ein máta, sum ger, at bátarnir kunnu yirliva.

Trongist saman um

Bogi Mortensen heldur nevnliga, at lemmatrolararnir hava stóran, samfelagsbúskaparligan týðning.

–Støðan hjá hesum bátunum er tann, at teir kunnu fiska alt tað, sum hinir trolararnir kunnu fiska. Men hinir trolararnir kunnu ikki fiska tað, sum lemmatrolararnir kunnu.

– Sostatt eru lemmatrolararnir einasti möguleiki, vit yvirhøvur hava til at fiska fiskin, sum er á djúpum vatni, og tað hevði verið eitt samfelagsligt bakkast ikki at fingið hann til hólðar.

Ikki minst hava hesir trolararnir ovurhonds stóran týðning fyri Suðuroynna, har teir flestu av teimum eru skrásettir, og har at kalla øll fiskivinna á landi er lagað til hetta slagid av fiskiskapi.

–So ein og hvør minking av flotanum er eitt álvarsligt bakkast, ikki minst fyri Suðuroynna.

Men Bogi Mortensen sigur, at fáa trolararnir ikki fleiri dagar, enn uppskot nú eru um, verður tað ein ál-

arsamur trupulleiki, tí teir koma ikki at klára seg.

– Verður tað kortini sett í verk, er bara at staðfesta, at möguleikarnir hjá hesum skipunum eru versnaðir enn einaferð.

– Hesir trolararnir hava hvat eina umskiftiliga lagnu.

– Íøgustuðulin reykt. Og teir hava havt hjáveðiðprosent av toski og hýsu

– So fingi teir hjáveðiðkvotu upp á 200 tons av toski og 200 tons av hýsu í part um árið og tað var ein nøktandi skipan.

– Men hendan kvotan varð bráðliga skotin niður í helvt og tað hevur verið ein stóur trupulleiki, tí tað hevur fært við sær, at trolararnir hava verið noyddur at rýma undan rokffiskiskapi eftir upsa av tí, at ov nógvur toskur hevur verið uppi í.

– Hetta hevur darvað rakstrinum ógíluga nógv og tað var eitt sindur hugstoytt at verða skotin 50% í einum høggi.

– Og nú heldur fiskimálastýrið ennát, at hendan hjáveðiðkvotan uppá 100 tons av tosk og 100 tons av hýsu um árið, er ov høg, so tað er trupult at vita, hvat tað endar við.

Bogi Mortensen minnr eisini á, at allur hesin niðurskurðurin hendur, samstundis sum rakstrarútreiðslurnar eru avbera høg, er, at oljan er blivin so dýr.

– Og samstundis eru trolararnir útiðstýrtir nógvu staðni har teir plagdu at fiska, tí leiðirnar eru avbyrgdar av gornum.

Eitt endamálið hjá fiskimálastýrinum við at fáa lemmatrolararnar upp í fiskidagaskipanina, er hesin flotin hevur ikki lagað seg til tilfeingið undir Føroyum?

– Tað haldi eg ikki er rætt, tí hyggja vit eftir, hvussu nógv, teir ymsu skipabólkar eru minkaðir í prosentum, standa lemmatrolarnir neyvnan langt aftanfyri aðrar bólkar.

– Eg haldi eisini, at tað er ógvuliga umráðandi, at vit varðveita hendan flotan, fyri at fáa fiska tað, sum er á djúpum vatni, sigur Bogi Mortensen.



Allan august mánað skulu ábøtur gerast á ferjuleguni á Gomlu Rætt og tað fer at ávirka ferðasambandi til og úr Sandoyinni nógv, tí hesa tíðina skal Tróndur sigla til Havnar

væntandi í sigling um árs-skiftið og tað verður ein rættilig kollvelting. Eitt nú tekur hon næstan triggjar

ferðir so nógvur bilar, sum Tróndur ger, og umstøðurnar hjá ferðafólki eru nógv betri.

Føroya Banki bjóðar av

Íløgumøguleikarnir hjá føroyingum er øktir nógv seinasta ári>, og nú bjóðar Føroya Banki seg eisini fram í hesum sambandi

JÁKUP MØRK

Frá 1. mars at rokna, kom eitt nýtt íkast til føroyska peningamarkna>in. Í litføgrum lúsingum bjóðaði fløgubankin, Kaupthing, seg fram til áhuga>ar íleggjarar, og eftir øllum at døma, hevur hetta sett fer> á hugin hjá føroyingum at seta pening í láns- og partabrøv.

Í hvussu so er tykjast peningastovnararnir rokna við>, at so er, tí nú er eisini Føroya Banki komin á markna>in í so máta.

Í donskum felag

Í mun til stigi> hjá Kaupthing, har eitt føroyskt partafelag var> sett á stovn, er ta> tó í samstarvi við danskt felag, at Føroya Banki nú bjóðar seg fram.

Talan er um felagi>, BankInvest, sum er eitt fløgufelag, sum fleiri danskir peningastovnar, og alto ein føroyskur, eiga í felag.

Janus Petersen, stjóri í Føroya Banka, sigur við> Sosialin, at talan sum so ikki er um naka> spildum>tt stig, sum bankin nú hevur tiki>: – Vit hava í eina tí> veri> við í BankInvest, men ta> er ikki fyrr enn nú, at samstarvi> er rættuliga formalisera>, grei>ir stjórin frá.

Hann sigur ví>ari, at ein hin størsta orsøkin til, at bankin nú er farin undir hetta stigi>, er, at við> fallandi lánsbræva>rentuni er ta> við> tí>vini vor>í alsamt minni lokkandi hjá privatfólki um at seta pening í eitt nú donsk lánsbrøv.

Rentan av hesum er nevnliga fult skattskyldug í Føroyum, og tá so rentan av innistandandi peningi eisini hækka, mótvægis lánsbræva>rentuni, er ta> ein náttúrlig avlei>ing, at áhugin fyri hesum fellur.

Betri møguleikar

– Hjá privat fólki um eru möguleikarnir fyri at seta pening í partabrøv rættuliga avmarka>ir, og tí hava hesi stórar fyrimunir av at vera



Ta> er serliga hjá privatfólki, at talan er um fyrimunir, heldur Janus Petersen

við> í einum fløgufelagi>, grei>ir Janus frá.

Tá er ta> nevnliga við> eini stórari pulju, at fari> ver>ur út á markna>in, og við> hjálpi frá serkønnum (fløgufelagi>), ver>ur so gjørt av, hvar pengarnir skulu plaserast. Stórri peningánøgðin er, betri er möguleikin fyri at spja>a tilbei>ini, og ta> er júst í hesum, at fyrimunurin er við> einum stórum fløgufelag, sigur bankastjórin. Hetta tí felagi> á tann hátt kann bjó>a við>skiftafólkunum eina brei>a víftu av tænastum, har kundin so sjálvur er við> til at gera av, hvussu samansetingin skal ver>a.

Sostatt kann ein velja, um talan skal vera um »tryggar« fløgur í eitt nú lánsbrøv, ella um man heldur vil vera naka> vágafúsar, solei>is at möguleikarnir eru fyri einum stórri vinningi, men samstundis við> stórri tapsvanda.

Júst stöddin á peningánøgðini heldur Janus Petersen annars vera stóra styrkin hjá BankInvest, og vísir hann á, at hetta er eitt av teimum fløgufeløgum í Danmark, sum hava størst umsetning.

Rá>geva eisini sjálvir

Sum nevnt, so er ta> serliga hjá privatfólki, at talan er um fyrimunir við> einum fløgufelag. Skattalóggávan við>fórir, at talan ikki er um somu skattligu avmarkingar hjá virkjum, og harumframt kunnu virkini aloftast arbei>a við> stórri peningánøgðum enn privatpersónar. Føroya Banki hevur eisini í nógv ár arbeitt við> rá>geving hjá virkjum og stórri privatum uppspararum, og hesum arbei>i heldur bankin eisini fram við>, sigur stjórin.

– Samstarvi> við> BankInvest er fyrst og fremst ein möguleiki, sum er ætla>ur »smærri« uppspararunum, og stjórin ivast ikki í, at hesi kunnu fáa fyrimunur av nýggja fløgumøguleikanum. Hann er tó minni avgjórdur, tá vit at enda spyrja, hvørjar fyrimunir teirra fløgufelag hevur fram um kappingameytan á føroyska markna>inum:

– Ta> so vera naka>, sum fleggjararnir mugu mugu meta um. Talan er somu mekanismur, sum eru galdandi hjá bá>um feløgum, so kappingin hesum við>víkjandi er á jøvnum føti, sigur Janus Petersen at enda.

Kapping er altí> vælkommin



Í Kaupthing bera tey ongan ótta fyri, at stigi> hjá Føroya Banka skal taka stø>i> undan teirra virksemi

JÁKUP MØRK

Eftir fáum mána>um hava føroyingar nú fingi> tveir nýggjar möguleikar, tá ta> ræ>ur um plasering av uppsparðu peningamongdunum.

Fyrstur av hesum var Kaupthing, sum 1. mars fór undir sitt virksemi her á landi. Nú er so Føroya

Banki eisini komin við> í leikin, men hesum bera tey ongan ótta fyri í Kaupthing.

Var væntandi

– Nú hava vit veri> á markna>inum í fjóra mána>ir, og vit høvdu alla tí>ina rokna við>, at eitt mótspel fór at koma. Eg vil heldur venda tí á høvðinum og siga, at vit høvdu veri> bilsin, um einki hev>i hent í so máta.

Or>ini eigur Jan Otto Holm, fløgustjóri hjá Kaupthing. Ví>ari sigur hann, at eftir hansara tykki er kapping altí> vælkommin: – Ta> plagar aloftast at við>føra fyrimunir fyri allar partar, so eg siggi ongan trupulleika í hesum.

Uppspardu peningánøgðimnar í føroysku peningastovnunum eru somiki> stórar, at Jan Otto ongan ótta ber fyri, at føroyski markna>urin er ov lítill til tvey feløg av hesum slag.

Eru á sta>num

Spurdur, um ta> hevur givi> teimum nakran avgerandi fyrimun at vera fyrstir á markna>inum, sigur Jan Otto Holm, at ta> heldur

Kapping plagar aloftast at við>føra fyrimunir fyri allar partar, sigur Jan Otto Holm

Sandoyingar nógv skerdir

ÁKI BERTHOLDSEN

Í allan august mánaða mugu sandoyingar lata sær lynda, at ferðasambandið til miðstaðarókið verður munandi skert.

Tá skulu ábøtur gerast á ferjuleguna á Gomlurætt so at nýggja sandoyarferjan fær lagt at har.

Ímeðan hesar ábøtur verða gjordar, ber ikki til at brúka Gomlurætt so hesa tíðina fer Tróndur at sigla

ímillum Skopun og Havnina, akkurát sum í gomlum døgum.

Roknað verður við>, at arbeiðið varar einar 3-4 vikur og ætlanin er at byrja nú um mánaðarskiftið.

Reidar Nónfjall, stjóri á Strandferðsluni, sigur, at hetta fer at ávirka sandoyarsiglingina nógv.

Tað er ein hálvur tími at sigla ímillum Skopun og Gomlurætt, men tað er tver ferðir so leingi at sigla í-

millum Havnina og Skopun.

–Sostatt fer tað neyvnan at bera til at sigla meiri enn fimm ferðir ímillum í hesa tíðina.

Men av teimum túrunum, sum verða sigldir, verða onkrir farmatúrur burturav, tí tá ið Tróndur hevur treylrarar við>, hevur hann ikki loyvi at taka ferðafólk eisini.

Vanliga siglir Tróndur 11 ferðir ímillum Gomlurætt

og Skopun um dagin, so ímeðan arbeiitt verður upp á ferjuleguna, verður sandoyarsiglingin sostatt skotin meiri enn eina helvt.

Reidar Nónfjall sigur, at hann væntar, at tað serliga verða hósdagar og friggjadagar, at fløskuhálsar verða, tí ta er fiskaflutningur á skránni.

Hann vónar tó, at tað fer at ganga og í løtuni er leiðslan á Strandferðsluni í ferð við at leggja ferðasætlan fyri Trónd hesa tíðina, arbeiitt verður á Gomlu Rætt.

Hann sigur, at skuldi tað blivið heilt galið, eru onkrir möguleikar fyri at bøta um stöðuna. Eitt nú ber tað til at lata Smyril leggja á á Sandi onkrar túrar á veg úr Suðuroy til Havnar, ella á veg suðurafur.

Reidar Nónfjall sigur, at nýggja sandoyarferjan fer